



PASSENGER CARS

WE MAGNETISE THE WORLD

Delivery Note

191905

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A
Via dei Gerani, 5 - 9
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	352417	28.05.2018
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	398512	
Delivery Date	28.05.2018	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	302183	

Document address

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180185718
5008201632
180185741

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059020 Country Of Origin: AT	32 / 3 550003952901	400,00 250518-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 30.05.18
Firma:

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

352417

28.05.2018

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3465 42722
Tel.: +43 3465 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann
Dr. Bernd Gundelsweiler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990329956

FLASH
we carry trust

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH**
Adresse - Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ **CMR** **X**

Flash Order

Date / Datum

R118056941
29/05/18

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **KENDRION GMBH PASSENGER**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **CAR SYSTEMS**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **29.05.18**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AK. WILHELM BINDER STRASSE
1, 8552, EIBISWALD, AT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Kendrion (Eibiswald) GmbH
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: **30.05.18**
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DEI CICLAMINI 4, 70026
MODUGNO, IT

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement/ Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description/Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
1	COLET		312 Kg		☒ CMR Transport: Prix / Charge / Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zuzätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU ... ☐ No ☐ Yes: UN n° ... Nein Ja: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ No ☐ Yes: Temperature: ... Nein Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1 st Succesive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^{ème} Transporteur / 2 nd Succesive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^{ème} - 3 ^{ème}
Flash Code: EX 70699 Raison Sociale / Name / Firma: BESTCAR EXPEDITION S.R.L. J01/R09/2012 RO30982764 Adresse-Tel / Address-Tel: Sibol, str. Şirinau, nr. 121, jud. Alba D 23 LAE Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: B 23 LAE Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift: <i>[Signature]</i>	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Arrival of 1 st Carrier .../.../... Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2 nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 2 ^{ème} Transp. Departure of 2 nd Carrier .../.../... Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{ème} Transp. Arrival of 2 nd Carrier .../.../... Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3 rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 3 ^{ème} Transp. Departure of 3 rd Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:
3 ^{ème} Transporteur / 3 rd Succesive Carrier / 3. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3 ^{ème} - 4 ^{ème}	4 ^{ème} Transporteur / 4 th Succesive Carrier / 4. Transporteur	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen
Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^{ème} Transp. Arrival of 3 rd Carrier .../.../... Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^{ème} Transp. Arrival of 4 th Carrier .../.../... Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Date/Datum: de Départ du 4 ^{ème} Transp. Departure of 4 th Carrier .../.../... Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ ☐ Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves/Observations / Bemerkungen: Signature/Unterschrift:	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026-Modugno (BA) 30 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4^{ème} ex. destiné au destinataire final - 5^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender